



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Land Projects and Communication System Support  
Division/Div des projets terrestres et support de  
systèmes de communication  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> LC4ISR - Applications LC4ISR - Applications	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-200731/F	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-200731	<b>Date</b> 2022-05-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$RA-005-28529	
<b>File No. - N° de dossier</b> 055ra.W8486-200731	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-07-04</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wijaya, Yessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 055ra
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-1542 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La présente modification vise à :**

1. Prolonger la date de clôture de l'ébauche de DP provisoire à 4 juillet 2022.
2. Publier le document suivant, que vous trouverez ci-joint, pour les commentaires des fournisseurs.
  - Annexe F - Feuille De Calcul De La Matrice De Conformité Et Des Critères D'évaluation Des Soumissions Techniques.

***Toutes les autres modalités et conditions de l'ébauche de la demande de propositions demeurent inchangées.***

## **ANNEXE F**

# **FEUILLE DE CALCUL DE LA MATRICE DE CONFORMITÉ ET DES CRITÈRES D'ÉVALUATION DES SOUMISSIONS TECHNIQUES**

## **CAPACITÉ DE C4ISR DE LA FORCE TERRESTRE APPLICATIONS**

**MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE**

## **Feuille de calcul de la matrice de conformité et des critères d'évaluation des soumissions techniques**

### **CTO Exigences obligatoires**

Les exigences obligatoires suivantes seront évaluées sur une base de réussite/échec. Le soumissionnaire doit satisfaire aux exigences obligatoires pour que sa soumission soit jugée conforme.

#### **CTO 1 Expérience reconnue**

- 1.1 Les soumissionnaires doivent présenter des références pour trois (3) projets distincts qui démontrent une expérience reconnue nécessaire à la prestation des Applications services de soutien précisés à l'annexe A. Les soumissionnaires doivent fournir une preuve de conformité pour les critères suivants:
  - i. Chaque projet cité en référence doit avoir été réalisé dans les secteurs suivants, sans se limiter au Canada :
    - i. Le secteur de la défense;
    - ii. Le secteur de la sécurité publique;
    - iii. Le secteur du divertissement interactif ; ou alors
    - iv. Le secteur des télécommunications.
  - ii. Chaque projet cité en référence doit avoir été réalisé dans les huit (8) dernières années ou être toujours en cours à la date de publication de l'appel d'offres.
  - iii. Au moins un (1) des trois (3) projets cités en référence doit avoir une durée minimale de cinq (5) ans.
  - iv. Au moins deux (2) des trois (3) projets cités en référence doivent avoir été réalisés de toute industrie reconnue le modèle de prestation agile reconnu par l'industrie. Les soumissionnaires doivent démontrer le modèle de prestation agile utilisé.
  - v. Au moins deux (2) des trois (3) projets cités en référence doivent avoir une valeur minimale de 50 M\$ (CAD), excluant les taxes.

Remarque à l'intention des soumissionnaires : Les soumissionnaires sont fortement encouragés à consulter l'annexe A1 – Glossaire et abréviations pour les aider à préparer leur réponse.

#### **CTO 2 Proposition de plan de gestion d'ingénierie des systèmes**

- 2.1 Les soumissionnaires doivent soumettre leur proposition de plan de gestion d'ingénierie des systèmes (PGIS). Le PGIS doit être fondé sur la norme DLCSPM-SEP-2021 du directeur – Administration du programme des systèmes de commandement terrestre (DAPSCT) figurant à l'annexe A2 – Normes et références, et doit être conforme à la liste des données essentielles

au contrat (LDEC) 200.001 et à la description d'élément de données (DED) 200.0001. Les soumissionnaires doivent tenir compte de toutes les exigences de la DED 200.001 dans leur plan de gestion de l'ingénierie système proposé.

**CTO 3 Proposition de plan de gestion de la qualité**

- 3.1 Les soumissionnaires doivent soumettre leur proposition de plan de gestion de la qualité (PGQ), conformément à la LDEC 400.002 et à la DED 400.002. Les soumissionnaires doivent tenir compte de toutes les exigences de la DED 400.002 dans son projet de plan de gestion de la qualité.

**CTO 4 Proposition de plan de gestion de projet**

- 4.1 Les soumissionnaires doivent soumettre leur proposition de plan de gestion de projet (PGP), conformément à LDEC 100.001 et à la DED 100.001. Les soumissionnaires doivent tenir compte de toutes les exigences de la DED 100.001 dans son projet de plan de gestion du programme.

**CTO 5 Travaux essentiels de gestion**

- 5.1 Les soumissionnaires doivent décrire et présenter la façon dont ils proposer et fournir la portée des services décrits à la section 4 de l'annexe A au cours des six (6) premières années du contrat de maintien en puissance de la capacité applications services de soutien.

**CTO 6 Proposition d'équipe principale de gestion de l'ingénierie**

- 6.1 Les soumissionnaires doivent présenter la façon dont ils entendent respecter et fournir la portée des services décrits à la section 4 de l'annexe A au cours des six (6) premières années du contrat de maintien en puissance de la capacité applications services de soutien. Les soumissionnaires doivent démontrer clairement ce qui suit :

- i. les catégories de ressources requises;
- ii. le nombre total de ressources;
- iii. les rôles et responsabilités de base de chaque catégorie de ressources en plus du personnel d'ingénierie essentiel;
- iv. les compétences de base, les aptitudes, l'expérience et les attentes comportementales de chaque ressource.

Remarque : Au minimum, le personnel d'ingénierie essentiel identifié à la section 5 de l'annexe A doit faire partie de cette équipe.

**CTO 7 Analyse comparative entre les sexes plus (ACS+) et considérations relatives aux Autochtones**

- 7.1 Les soumissionnaires doivent fournir un plan de diversité et d'inclusion. Le plan de diversité et d'inclusion doit contenir des détails sur la stratégie de recrutement des soumissionnaires.
- 7.2 La stratégie de recrutement proposée doit établir des cibles pour le recrutement de groupes divers, notamment les Autochtones, les personnes de diverses identités de genre et les personnes handicapées.
- 7.3 Le plan de diversité et d'inclusion proposé doit aborder en détail les points suivants :
- i. À quel titre les nouvelles ressources issues de groupes divers ou les personnes handicapées seront-elles employées?
  - ii. Comment le soumissionnaire compte-t-il augmenter le nombre de groupes divers ou de personnes handicapées?
  - iii. Votre entreprise dispose-t-elle de programmes internes de développement de la diversité et de l'inclusion, y compris du perfectionnement professionnel et de la formation, ou en partenariat avec des universités ou collèges canadiens pour des programmes d'enseignement coopératif?
    - a. Dans l'affirmative, décrivez vos programmes ou votre participation auprès des universités ou collèges canadiens.
    - b. Dans la négative, comment comptez-vous élaborer un programme ou un partenariat?
- 7.4 Initiatives d'analyse de la collecte des données de l'ACS+ : Les soumissionnaires doivent fournir des renseignements sur les efforts continus visant à s'assurer que les considérations liées au genre, à la diversité et à l'inclusion sont intégrées à l'élaboration et au renouvellement des plans, des politiques, des programmes et des services de recrutement et de maintien en poste de leur organisation.
- 7.5 Les soumissionnaires doivent proposer une stratégie pour garantir qu'au moins 5 % des biens ou des services achetés chaque année pendant la durée du contrat proviennent d'entreprises autochtones.

*Liens utiles connexes :*

- i. *Analyse comparative entre les sexes* : [Analyse comparative entre les sexes – Canada.ca](#)
- ii. *Analyse comparative entre les sexes plus (ACS+)* : <https://femmes-egalite-genres.canada.ca/fr/analyse-comparative-entre-sexes-plus.html>
- iii. *Répertoire des entreprises autochtones* : [Recherche détaillée – Répertoire des entreprises autochtones \(sac-isc.gc.ca\)](#)

*Remarque : Les liens ci-dessus sont fournis à titre d'information seulement, et le contenu de ces liens n'aura aucune incidence directe sur le processus d'évaluation des soumissions.*



## CTC Exigences cotées

Les exigences cotées suivantes seront évaluées conformément aux critères cotés ci-dessous.

Résumé de l'évaluation des critères cotés

Critère	Échelle d'évaluation	Points disponibles
Expérience reconnue	CTC 1	300
Proposition de plan de gestion d'ingénierie des systèmes	CTC 2	600
Proposition de plan de gestion de la qualité	CTC 3	150
Proposition de plan de gestion de projet	CTC 4	150
Total des points disponibles		1 200

Le soumissionnaire doit obtenir la note de passage minimale de 360 points sur de 600 points sur le projet de plan de gestion de l'ingénierie des systèmes pour être jugée conforme aux exigences cotées.

### CTC 1 Expérience reconnue

Pour chacun des trois (3) projets cités en référence fournis pour le CTO 1, les soumissionnaires doivent démontrer clairement, en un maximum de 15 pages par projet, comment leur expérience répond aux exigences suivantes.

Les soumissionnaires doivent démontrer :

- 1.1 La pertinence de leur expérience référencée liée aux services énumérés dans demandes de travaux supplémentaires (DTS) définies à la section 6 de l'annexe A – Énoncé des travaux.
- 1.2 La pertinence de leur expérience citée en référence par rapport aux exigences applications services de soutien, particulièrement dans le contexte de la liste ci-dessous :
  - i. Gestion de l'information;
  - ii. Collecte de renseignements;
  - iii. Capteurs de renseignement, surveillance et reconnaissance (RSR);
  - iv. Guerre électronique;
  - v. Services de détection par capteur;
  - vi. Véhicules aériens sans pilote;
  - vii. Services vidéo;
  - viii. Repérage d'armes.



Ces exigences se trouvent dans la colonne intitulée « Services » lorsqu'elles sont triées par « Intégration du sous-système » figurant dans la norme DLCSPM-SBSRM-2001.

- 1.3 La pertinence de leur expérience citée en référence par rapport à la gestion de plusieurs versions de produits.

**CTC 1 – Expérience reconnue – Grille de pointage**

CTC 1	Inadéquat	Faible	Bon	Excellent	Exhaustif	
	0 %	25 %	50 %	75 %	100 %	Points disponibles
CTC 1.1	La réponse ne contient aucun ou pratiquement aucun des éléments essentiels recherchés, ou les renseignements obtenus sont inadéquats, ce qui démontre que le soumissionnaire a une très faible compréhension du sujet ou est loin de satisfaire aux compétences minimales requises en ce qui concerne la qualification évaluée.	Au moins deux des DTS énumérées à la section 6 sont démontrées.	Au moins trois des DTS énumérées à la section 6 sont démontrées.	Au moins cinq des DTS énumérées à la section 6 sont démontrées.	Toutes les DTS énumérées à la section 6 sont démontrées.	30 points par projet
CTC 1.2		Au moins un service d'intégration de sous-systèmes ou de systèmes est démontré.	Au moins quatre services d'intégration de sous-systèmes ou de systèmes sont démontrés.	Au moins six services d'intégration de sous-systèmes ou de systèmes sont démontrés.	Les huit services d'intégration de sous-systèmes ou de systèmes sont démontrés.	40 points par projet
CTC 1.3		Le soumissionnaire démontre comment il a géré une seule version du produit.	Le soumissionnaire démontre comment il a géré plusieurs versions du produit.	Le soumissionnaire démontre comment il a géré une seule version d'intégration du sous-système.	Le soumissionnaire démontre comment il a géré plusieurs versions d'intégration du sous-système.	30 points par projet

## CTC 2 Proposition de plan de gestion d'ingénierie des systèmes

Les soumissionnaires doivent décrire dans leur proposition de plan de gestion d'ingénierie des systèmes (PGIS) comment ils satisferont aux exigences suivantes. Seules les sections suivantes du PGIS proposé par les soumissionnaires seront évaluées :

- 2.1 Décrire et démontrer la gestion et l'exécution du pouvoir de conception, lorsqu'il est délégué, notamment :
  - i. le processus de conception du sous-système;
  - ii. le cycle de développement du produit;
  - iii. le processus de gestion de la configuration et le processus d'intégration dans la méthodologie de référence et de diffusion.
- 2.2 Décrire et démontrer le processus qu'ils proposent pour passer de la conception du système à la conception détaillée du sous-système, en se basant strictement sur les exigences applications services de soutien.
- 2.3 Décrire et démontrer, en fonction de leur propre expérience et de leurs pratiques exemplaires, l'intégration et le soutien du processus de vérification et de validation décrit dans le plan d'ingénierie des systèmes du DAPSCT.
- 2.4 Décrire et démontrer, en fonction de leur propre expérience et de leurs pratiques exemplaires, la gestion du cycle de vie des produits dans le cadre du contrat subséquent.

### CTC 2 – Proposition de plan de gestion d'ingénierie des systèmes – Grille de pointage

CTC 2	Inadéquat	Faible	Bon	Excellent	Exhaustif	Points disponibles
	0 %	25 %	50 %	75 %	100 %	
CTC 2.1 i)	La réponse ne contient aucun ou pratiquement aucun des éléments essentiels recherchés, ou les renseignements obtenus sont inadéquats, ce qui démontre que le candidat a une très faible compréhension du sujet ou est loin de satisfaire aux compétences minimales	Le soumissionnaire démontre un processus hybride optimal qui comprend une conception axée sur l'utilisateur pour l'un des processus de conception décrits par le MDN dans le plan d'ingénierie du système; <b>OU</b> Le soumissionnaire démontre	Le soumissionnaire démontre un processus hybride optimal qui comprend une conception axée sur l'utilisateur pour l'un des processus de conception; <b>ET</b> Le soumissionnaire démontre comment le pouvoir de conception est exécuté pour	Le soumissionnaire démontre un processus hybride optimal qui comprend une conception axée sur l'utilisateur pour deux des processus de conception; <b>ET</b> Le soumissionnaire démontre comment le pouvoir de conception est exécuté pour	Le soumissionnaire démontre un processus hybride optimal qui comprend une conception axée sur l'utilisateur pour trois ou plus des processus de conception; <b>ET</b> Le soumissionnaire démontre comment le pouvoir de conception est exécuté pour	100

	requis en ce qui concerne la qualification évaluée.	comment le pouvoir de conception est exécuté pour répondre aux exigences du Canada.	répondre aux exigences du Canada.	répondre aux exigences du Canada.	répondre aux exigences du Canada.	
<b>CTC 2.1 ii)</b>		Le soumissionnaire démontre seulement comment il mobilise les utilisateurs dans le cadre d'un processus de conception axée sur l'utilisateur pendant le développement du produit.	Le soumissionnaire démontre comment il mobilise les utilisateurs dans le cadre d'un processus de conception axée sur l'utilisateur pendant le développement du produit; et  Le soumissionnaire démontre un élément du processus de développement du produit.	Le soumissionnaire démontre comment il mobilise les utilisateurs dans le cadre d'un processus de conception axée sur l'utilisateur pendant le développement du produit; et  Le soumissionnaire démontre deux éléments du processus de développement du produit.	Le soumissionnaire démontre comment il mobilise les utilisateurs dans le cadre d'un processus de conception axée sur l'utilisateur pendant le développement du produit; et  Le soumissionnaire démontre au moins trois éléments du processus de développement du produit.	100
<b>CTC 2.1 iii)</b>		Le soumissionnaire présente (démonstration minimale); <b>ET</b> démontre une méthodologie de gestion de la configuration (GC).	Le soumissionnaire démontre une méthodologie de GC; <b>ET</b> démontre comment le processus de GC s'harmonise avec le plan d'ingénierie des systèmes.	Le soumissionnaire démontre une méthodologie de GC; <b>ET</b>  Le soumissionnaire démontre comment le processus de GC s'harmonise avec le plan d'ingénierie des systèmes; et  Le soumissionnaire démontre comment il gèrera les versions minimales du produit.	Le soumissionnaire démontre une méthodologie de GC; <b>ET</b>  Le soumissionnaire démontre comment le processus de GC s'harmonise avec le plan d'ingénierie des systèmes; et  Le soumissionnaire démontre comment il gèrera les versions prévues du produit.	100
<b>CTC 2.2</b>	Le soumissionnaire ne démontre aucun élément du processus de transfert de la	Le soumissionnaire démontre un élément du processus de transfert de la	Le soumissionnaire démontre deux éléments du processus de transfert de la	Le soumissionnaire démontre trois éléments du processus de transfert de la	Le soumissionnaire démontre plus de trois éléments du processus de transfert de la	100

	conception du système à la conception détaillée du sous-système.	conception du système à la conception détaillée du sous-système.	conception du système à la conception détaillée du sous-système.	conception du système à la conception détaillée du sous-système.	conception du système à la conception détaillée du sous-système.	
<b>CTC 2.3</b>	Le soumissionnaire démontre un processus incomplet pour appuyer la vérification et la validation, qui ne comprend aucun élément.	Le soumissionnaire démontre un processus incomplet pour appuyer la vérification et la validation, qui comprend au moins un élément.	Le soumissionnaire démontre un processus pour appuyer la vérification et la validation, qui comprend au moins deux éléments.	Le soumissionnaire démontre un processus complet pour appuyer la vérification et la validation, qui comprend au moins quatre éléments.	Le soumissionnaire démontre un processus complet pour appuyer la vérification et la validation, qui comprend au moins six éléments.	100
<b>CTC 2.4</b>  Remarque : Le plan d'ingénierie des systèmes ne définit pas les principes de la gestion du cycle de vie.	La réponse ne contient aucun ou pratiquement aucun des éléments essentiels recherchés, ou les renseignements obtenus sont inadéquats, ce qui démontre que le candidat a une très faible compréhension du sujet ou est loin de satisfaire aux compétences minimales requises en ce qui concerne la qualification évaluée.	Le soumissionnaire démontre un processus de gestion du cycle de vie des produits et explique au moins deux principes de gestion du cycle de vie	Le soumissionnaire démontre un processus de gestion du cycle de vie des produits et explique au moins quatre principes de gestion du cycle de vie.	Le soumissionnaire démontre un processus complet de gestion du cycle de vie des produits et explique au moins six principes de gestion du cycle de vie.	Le soumissionnaire démontre un processus complet de gestion du cycle de vie des produits et explique au moins huit principes de gestion du cycle de vie.	100

### **CTC 3 Proposition de plan de gestion de la qualité**

Selon le plan de gestion de la qualité (PGQ) proposé par le soumissionnaire, seules ces sections seront évaluées conformément à l'échelle de cotation ci-dessous :

- 2.1 Approche de gestion de la qualité;
- 2.2 Certification d'un organisme de normalisation reconnu;
- 2.3 Application du plan de gestion de la qualité aux exigences applications services de soutien.

**CTC 3 – Proposition de plan de gestion de la qualité – Grille de pointage**

CTC 3	Inadéquat	Faible	Bon	Excellent	Exhaustif	Points disponibles
	0 %	25 %	50 %	75 %	100 %	
CTC 3.1	La réponse ne contient aucun ou pratiquement aucun des éléments essentiels recherchés, ou les renseignements obtenus sont inadéquats, ce qui démontre que le candidat a une très faible compréhension du sujet ou est loin de satisfaire aux compétences minimales requises en ce qui concerne la qualification évaluée.	Le soumissionnaire démontre l'utilisation d'un processus standard de gestion de la qualité qui n'est pas fondé sur les pratiques exemplaires d'un organisme de normalisation reconnu.	Le soumissionnaire démontre l'utilisation d'un processus personnalisé de gestion de la qualité fondé sur les pratiques exemplaires d'un organisme de normalisation reconnu.	Le soumissionnaire démontre l'utilisation d'un processus personnalisé de gestion de la qualité fondé sur les pratiques exemplaires d'un seul organisme de normalisation reconnu. L'approche s'harmonise avec le plan d'ingénierie des systèmes et la mise en œuvre d'une approche de réalisation de projet agile et dynamique.	Le soumissionnaire démontre l'utilisation d'un processus personnalisé de gestion de la qualité fondé sur les pratiques exemplaires de plusieurs organismes de normalisation reconnus. L'approche s'harmonise avec le plan d'ingénierie des systèmes et la mise en œuvre d'une approche de réalisation de projet agile et dynamique.	60
CTC 3.2		Le soumissionnaire n'est pas accrédité par un organisme de normalisation reconnu.	Le soumissionnaire est en voie d'obtenir l'accréditation d'un organisme de normalisation reconnu.	Le soumissionnaire et au moins une des ressources du soumissionnaire sont accrédités par un organisme de normalisation reconnu.	Le soumissionnaire est accrédité par un organisme de normalisation reconnu.	10
CTC 3.3		Le soumissionnaire fournit un PGQ sans aucune démonstration de son utilisation dans le cadre du projet.	Le soumissionnaire fournit un PGQ avec démonstration de son utilisation dans le cadre des exigences applications services de soutien <b>ET</b> démontre son expérience dans l'élaboration et l'exécution d'un PGQ.	Le soumissionnaire fournit un PGQ avec démonstration de son utilisation dans le cadre des exigences applications services de soutien <b>ET</b> démontre son expérience dans l'élaboration et l'exécution d'un PGQ et démontre qu'il effectue des	Le soumissionnaire fournit un PGQ avec démonstration de son utilisation dans le cadre des exigences applications services de soutien <b>ET</b> démontre son expérience dans l'élaboration et l'exécution d'un PGQ. Le soumissionnaire	80

				contrôles de la qualité.	démontre qu'il effectue des contrôles de qualité et démontre son expérience dans la mise en œuvre de mesures correctives, au besoin.	
--	--	--	--	--------------------------	--	--

## CTC 4 Proposition de plan de gestion de projet

Selon le plan de gestion de projet (PGP) proposé par le soumissionnaire, seules ces sections seront évaluées conformément à l'échelle de cotation ci-dessous :

- 4.1 Gestion de la portée, y compris les travaux essentiels et les DTS. Cela comprend-
  - i. Planification de la gestion de la portée
  - ii. Détermination des exigences
  - iii. Rajustement de la portée
  - iv. Structure de répartition du travail
  - v. Validation de la portée
  - vi. Contrôle de la portée
  - vii. Structure de répartition des produits, des sous-systèmes et des systèmes
  - viii. Gestion des rapports
  
- 4.2 Gestion des ressources humaines à l'appui des travaux essentiels et des DTS. Cela comprend :
  - i. Recrutement et sélection
  - ii. Gestion du rendement
  - iii. Apprentissage et perfectionnement
  - iv. Planification de la relève
  - v. Rémunération et avantages sociaux
  - vi. Intégration, disponibilité et mobilisation du personnel pour les travaux essentiels après l'attribution du contrat
  - vii. Intégration, disponibilité et mobilisation du personnel pour les DTS après l'attribution d'une tâche
  
- 4.3 Transition et clôture du projet. Cela comprend :
  - i. Vérification de l'acceptation des produits livrables finaux
  - ii. Transfert de tous les produits livrables (complets et incomplets), y compris le code source et l'environnement de développement
  - iii. Retour de l'équipement fourni par le gouvernement
  - iv. Évaluation financière et achèvement
  - v. Bilan des leçons retenues
  - vi. Décaissement des ressources humaines et des installations

**CTC 4 – Proposition de plan de gestion de projet – Grille de pointage**

<b>CTC 4</b>	<b>Inadéquat</b>	<b>Au-dessous de la moyenne</b>	<b>Moyenne</b>	<b>Au-dessus de la moyenne</b>	<b>Exhaustif</b>	
	0 %	25 %	50 %	75 %	100 %	Points disponibles
<b>CTC 4.1</b>	La réponse ne contient aucun ou pratiquement aucun des éléments essentiels recherchés, ou les renseignements obtenus sont inadéquats, ce qui démontre que le candidat a une très faible compréhension du sujet ou est loin de satisfaire aux compétences minimales requises en ce qui concerne la qualification évaluée.	Le soumissionnaire démontre un minimum de composantes à l'appui de la gestion de la portée.	Le soumissionnaire démontre quelques-unes des composantes à l'appui de la gestion de la portée.	Le soumissionnaire démontre la plupart des composantes à l'appui de la gestion de la portée.	Le soumissionnaire démontre toutes les composantes à l'appui de la gestion de la portée.	50
<b>CTC 4.2</b>		Le soumissionnaire démontre un minimum de composantes à l'appui de la gestion des ressources humaines.	Le soumissionnaire démontre quelques-unes des composantes à l'appui de la gestion des ressources humaines.	Le soumissionnaire démontre la plupart des composantes à l'appui de la gestion des ressources humaines.	Le soumissionnaire démontre toutes les composantes à l'appui de la gestion des ressources humaines.	70
<b>CTC 4.3</b>		Le soumissionnaire démontre un minimum de composantes à l'appui de la transition et de la clôture du projet.	Le soumissionnaire démontre quelques-unes des composantes à l'appui de la transition et de la clôture du projet.	Le soumissionnaire démontre la plupart des composantes à l'appui de la transition et de la clôture du projet.	Le soumissionnaire démontre toutes les composantes à l'appui de la transition et de la clôture du projet.	30